

Тема 4. Понятие, предмет,

метод и источники

конституционного права

как науки

题目 4. 宪法作为科学的概念，方法和渊源

4.1. Понятие науки конституционного права

宪法法律科学的概念

От понятия конституционного права как ведущей отрасли российской системы права следует отличать понятие конституционного права как науки.

从宪法法律的概念来看，作为俄罗斯法律体系的分支应当区分宪法法律作为一门科学的概念

Наука конституционного права – это отрасль правоведения (государствоведения), которая изучает конституционно-правовые нормы и институты, а также общественные отношения, регулируемые ими, то есть конституционно-правовые отношения.

宪法法律科学--是法律行为的分支，研究宪法法律规范和社会关系的制度，也就是宪法法律关系。

Эта наука изучает практику реализации норм и институтов конституционного права, анализирует закономерности их развития. На этой основе вырабатываются рекомендации по совершенствованию законодательной базы, а соответствующим государственным органам – рекомендации в области правоприменительной деятельности.

这门科学研究宪法法律规范和制度的实现, 评价其发展的合法性, 在此基础上研究关于实现立法基础的建议, 和相应的国家机关--在州实现法律调整活动的建议。

Наука конституционного права тесно связана с одноименной отраслью права, она изучает закономерности развития отрасли права в целом и ее отдельных институтов.

宪法法律科学与同名的法律分支紧密相连, 她研究法律分支发展的合法性和她部分的制度。

4.2. Предмет и метод науки конституционного права

В предмет науки конституционного права входит также изучение государственных, социально-экономических, политических, этнических и других институтов в той мере, в какой они находят свое отражение в нормах конституционного права.

宪法法律科学的研究对象是国家的、社会经济的、政治的、民族的和其他制度的研究，他们的作用反应在宪法法律规范中。

На основе изучения практики реализации конституционно-правовых норм и институтов наука призвана осуществлять теоретическое прогнозирование и обоснование рекомендаций по совершенствованию конституционного законодательства.

在研究宪法法律规范和科学规范实现的基础上，实现理论预测，根据宪法立法的完成提出合理的建议。

Наука конституционного права в своих исследованиях использует многообразные методы познания: материалистической диалектики, формально-логического и системного анализа, исторический, социологический, статистический и другие.

宪法法律科学在自己的研究多种多样的认知方法:辩证主义的唯物论的, 规范、符合逻辑的和系统的分析, 历史的, 社会学的、统计的以及其他的方法。

Предмет науки конституционного права – совокупность научных представлений и теоретических положений о действующих конституционно-правовых нормах, конституционно-правовых отношениях в процессе их возникновения и развития, источниках конституционного права.

宪法法律科学的研究对象--研究关于现存的宪法法律规范、宪法法律关系在他们产生、发展的过程中现实地位和学术现象、研究宪法法律的来源的总称。

Наука конституционного права представляет собой единую систему знаний, включающую следующие разделы: 宪法学是一个统一的知识体系, 包括以下分支:

- исследование понятийного аппарата, определение понятий конституционного права, науки и учебной дисциплины; 对概念部门, 宪法, 宪法学和宪法学科概念的研究;
- учение о конституции в ее историческом развитии. Сущность и структура, принципы и юридические свойства действующей Конституции Российской Федерации; 宪法以及其发展的学说。实质, 结构, 原则和俄罗斯现行宪法的法律本质;
- системный анализ норм, закрепляющих основы конституционного строя государства, суверенитет народа и формы его осуществления; 对国家宪法制度, 人民主权与其实现形式规定的系统分析;
- изучение проблем конституционного регулирования взаимоотношений государства и личности, основ правового статуса иностранцев и лиц без гражданства, проблемы закрепления и реализации прав и свобод человека и гражданина; 研究宪法调整的国家与个人间相互关系, 外国人与无国籍人法律地位的基础的问题, 巩固和实现自然人与公民的权利和自由的问题;
- исследование вопросов национально-государственного устройства Российской Федерации, правового статуса федерации и его субъектов, разработка предложений по учету национального вопроса в государственном строительстве; 研究俄罗斯联邦的民族-国家体制问题, 联邦及其主体的法律地位, 研究在统计中的在国家建设中的民族问题;
- комплексный анализ регулирования формирования и деятельности системы государственных органов власти России и ее субъектов, местного самоуправления; 综合分析国家, 其联邦主体, 地方自治权力机关的调整形成和活动体系;
- анализ основ организации и осуществления судебной власти в Российской Федерации, а также органов прокуратуры. 对俄罗斯联邦司法权的组织和实现基础的分析, 包括检察机关。

4.3. Источники конституционного права

Источники науки конституционного права – многообразные связи и отношения, являющиеся научной (исследовательской) базой конституционного права. Источниками науки конституционного права являются: *宪法学*的渊源—作为宪法学的学术基础的多样的关联。*宪法学*的渊源包括：

- *нормативно-правовые акты международного и внутригосударственного характера;*
具有国际性和国内性的规范性法律文件。
- *практика государственно-правового строительства; 国家法律建设中的实践;*
- *опыт конституционно-правового строительства зарубежных стран;*
外国宪法—法律建设中的经验
- *концепция и научные теории ученых-государствоведов и правоведов.*
国家法学者和法学家的思想和科学理论

Система науки конституционного права – взаимосвязанные структурные элементы этой науки. Оно включает в себя следующие элементы:

宪法学体系—该科学的结构中的相互关联的组成部分。它包括以下部分：

- общие теоретические основы науки конституционного права;
一般的宪法科学的理论基础;
- учение о конституции. Конституция РФ: понятие, структура, правовая природа;
宪法学说。俄罗斯联邦宪法：概念，结构，法律性质;
- основы конституционного строя Российской Федерации;
俄罗斯联邦宪法制度的基础;
- основы конституционного положения человека и гражданина;
人和公民宪法地位的基础
- гражданское общество; 世俗社会;
- федеративное устройство РФ; 俄罗斯的联邦体制;
- избирательная система (избирательное право) России; 俄罗斯的选举体系
- система органов государственной власти и местного самоуправления Российской Федерации. 俄罗斯联邦国家权力机关和地方自治机关的体系。

Наука конституционного права тесно связана с рядом юридических и общественных наук. Она основывается и развивается на данных исторической науки, политической экономии, философии, которые носят методологический характер. Конституционное право тесно связано с наукой международного права, с историей государства и права России, наукой, изучающей процесс исторического становления и развития институтов конституционного права.

宪法科学和一系列的法律科学，社会科学有紧密的联系。它以历史学，政治经济学，哲学等具有方法论性质的科学为基础并不断发展。宪法学与国际法学，俄罗斯国家法律史以及研究宪法制度的形成和发展历史过程的科学有紧密的联系。